

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Polar Sun Products Osaühing

registrikood: 10584218

aadress: Punane 42-6

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 13619

telefon: +372 6013701



Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Varud	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Osakapital	12
Lisa 8 Müügitulu	13
Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 11 Tööjõukulud	14
Lisa 12 Muud ärikulud	14
Lisa 13 Seotud osapooled	14



Tegevusaruanne

OÜ Polar Sun Products põhitegevuseks on sojatoodete tootmine ja pakendamine, mis on orienteeritud Euroopa Liidu turule. Soyappetitootemärgi alla kuulub üle kahekümne erineva toote.

2013. aastal oli OÜ Polar Sun Products käive 745 114 eurot (2012: 720 085).

2014. aastal jätkatakse tootmise ja tootearendusega. Seadmete hankimiseks lisakulutusi pole vajadust teha.

2013. aasta lõpu seisuga oli OÜ Polar Sun Products palgalisi töötajaid 7 ning tööjõukulu oli 64 478 eurot (2012: 57 451). Juhatusel tasusid arvestatud ei ole, samuti 2012 aastal.

2013. aastal on tehtud arengu- ja uurimisväljaminekuid 3 350 euro eest (2012: 703). Samuti on 2014. aastaks planeeritud arengu- ja uurimisalaseid väljaminekuid.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013	2012
Käibe kasv (%)=(müügitulu13-müügitulu12)/müügitulu12*100	3,48	-1,24
Brutokasumimäär(%)=brutokasum/müügitulu*100	44,28	48,58
Kasumi kasv(%)=(puhaskasum13-puhaskasum12)/puhaskasum12*100	107,39	-95,16
Puhasrentaabilus(%)=puhaskasum/müügitulu*100	6,52	3,25
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)= Käibevara/lühiajalised kohustused	7,14	5,37
ROA (%) = puhaskasum/varad kokku*100	11,86	6,29
ROE (%) = puhaskasum/omakapital kokku*100	13,78	7,71



Janne Mansukoski

Juhatusel liige



Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	249 015	162 415	
Nõuded ja ettemaksed	81 296	93 165	2
Varud	76 330	112 451	3
Kokku käibevara	406 641	368 031	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 547	4 245	5
Kokku põhivara	2 547	4 245	
Kokku varad	409 188	372 276	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	56 957	68 594	6
Kokku lühiajalised kohustused	56 957	68 594	
Kokku kohustused	56 957	68 594	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 196	3 196	7
Ülekurss	99 881	99 881	
Kohustuslik reservkapital	320	320	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	200 285	176 875	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 549	23 410	
Kokku omakapital	352 231	303 682	
Kokku kohustused ja omakapital	409 188	372 276	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	745 114	720 085	8
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-415 143	-370 248	9
Mitmesugused tegevuskulud	-79 671	-73 487	10
Tööjõukulud	-64 478	-57 451	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 698	-2 145	
Muud ärikskulud	-135 422	-193 468	12
Kokku ärikskulud (-kahjum)	48 702	23 286	
Muud finantstulud ja -kulud	-153	124	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	48 549	23 410	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 549	23 410	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	48 702	23 286	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 698	2 145	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	73	5
Kokku korrigeerimised	1 698	2 218	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	11 869	30 496	2
Varude muutus	36 121	-39 861	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-11 637	-18 390	6
Kokku rahavood äritegevusest	86 753	-2 251	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	20	124	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	20	124	
Kokku rahavood	86 773	-2 127	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	162 415	164 542	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	86 773	-2 127	
Valuutakursside muutuste mõju	-173	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	249 015	162 415	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2011	3 196	99 881	320	176 875	280 272
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	23 410	23 410
31.12.2012	3 196	99 881	320	200 285	303 682
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	48 549	48 549
31.12.2013	3 196	99 881	320	248 834	352 231

Täpsem informatsioon osakapitali ja omakapitali muutuste kohta on toodud lisas 7.



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Polar Sun Products OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse ülikviidsetesse fondidesse.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse bilansipäeval kehtivate Eesti Panga valuutakurside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegade mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdiseväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdiseväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärasest äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisolekus viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320**Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasiliükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	69 465	69 465	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	74 137	74 137	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-4 672	-4 672	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	0		0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	11 831	11 831			4
Kokku nõuded ja ettemaksed	81 296	81 296	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	84 174	84 174	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	88 845	88 845	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-4 671	-4 671	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8 991	8 991	0	0	4
Kokku nõuded ja ettemaksed	93 165	93 165	0	0	

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	67 302	102 300
Valmistoodang	9 028	10 151
Kokku varud	76 330	112 451
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	14 980	0

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	11 831	0	8 991	0
Üksikisiku tulumaks	0	802	0	1 177
Sotsiaalmaks	0	1 564	0	2 520
Kohustuslik kogumispension	0	84	0	109
Töötuskindlustusmaksed	0	133	0	345
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11 831	2 583	8 991	4 151

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2011			
Soetusmaksumus	15 356	9 709	25 065
Akumuleeritud kulum	-11 547	-7 055	-18 602
Jääkmaksumus	3 809	2 654	6 463
Amortisatsioonikulu	-1 110	-1 035	-2 145
Muud muutused	0	-73	-73
31.12.2012			
Soetusmaksumus	15 356	9 526	24 882
Akumuleeritud kulum	-12 657	-7 980	-20 637
Jääkmaksumus	2 699	1 546	4 245
Amortisatsioonikulu	-799	-899	-1 698
31.12.2013			
Soetusmaksumus	14 368	9 267	23 635
Akumuleeritud kulum	-12 468	-8 620	-21 088
Jääkmaksumus	1 900	647	2 547

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tamijatele	50 846	50 846	0	0	
Võlad töövõtjatele	3 528	3 528	0	0	
Maksuvõlad	2 583	2 583	0	0	4
Kokku võlad ja ettemaksed	56 957	56 957	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tamijatele	61 436	61 436	0	0	
Võlad töövõtjatele	2 852	2 852	0	0	
Maksuvõlad	4 151	4 151	0	0	4
Muud võlad	155	155	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	68 594	68 594	0	0	

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	3 196	3 196
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31.detsember 2013 moodustas 248 834 € (2012:200 285). Bilansipäeva seisuga on omanikel võimalik dividendina välja maksta 196 579 € (2012: 158 225) ning dividendide väljamaksmisega kaasnev dividendide tulumaks summas 52 255 € (2012: 42 060).

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	5 286	5 469
Soome	735 226	704 428
Rootsi	4 602	10 188
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	745 114	720 085
Kokku müügitulu	745 114	720 085
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Sojatooted	745 114	720 085
Kokku müügitulu	745 114	720 085

Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	275 722	264 829	
Varude allahindlus ja mahakandmine	14 980	0	
Transpordikulud	32 905	24 025	
Komisjoni tasu	87 064	81 394	13
Muud	4 472	0	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	415 143	370 248	

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	37 346	35 532
Energia	7 708	8 964
Mitmesugused bürookulud	6 600	9 106
Uurimis- ja arengukulud	3 350	703
Lähetuskulud	4 507	259
Koolituskulud	359	143
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	5 072
Mitmesugused teenused	19 801	13 708
Kokku mitmesugused tegevuskulud	79 671	73 487

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	49 068	43 615
Sotsiaalmaksud	15 410	13 836
Kokku tööjõukulud	64 478	57 451
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	9

Lisa 12 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Turunduskulu	134 832	192 972	13
Kahjum materiaalse põhivara mahakandmisest	0	73	
Muud	590	423	
Kokku muud ärikulud	135 422	193 468	

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AS Trans Meri
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	OY Transmeri AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	383	0	0
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	34 041	0	16 574

2013	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	5 063	0
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	221 896	1 153

2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	5 224	0
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	274 365	1 838



Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	200 285
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 549
Kokku	248 834
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	248 834
Kokku	248 834

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata toiduainete tootmine	10891	745114	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aktsiaselts Trans Meri	10361621	Mustamäe tee 46, Tallinn, Harju maakond, Eesti	50000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6811174
Telefon	+372 6013701
Faks	+372 6811172
E-posti aadress	eve.nou@kaupmees.ee